Betriebs- und Wartungsanleitung

SupraBox DELUXE 500 V

DE

Betriebs- und Wartungsanleitung

SupraBox DELUXE 500 V



Diese Betriebsanleitung enthält wichtige technische und sicherheitstechnische Hinweise. Lesen Sie daher bitte diese Anleitung vor dem Beginn jeder Arbeit an oder mit der SupraBox DELUXE 500 V aufmerksam durch.

Gibt es nach dem Lesen der Betriebsanleitung noch Fragen zur Installation, Betrieb oder Wartung wenden Sie sich bitte an die Rosenberg Ventilatoren GmbH.



SupraBox DELUXE 500 V

DE

Inhaltsverzeichnis

1.	Siche	erheit		3
	1.1.	Warnh	ninweise zum Arbeitsschutz	3
	1.2.	Sicherl	heitshinweise	5
2.	Gerä	tebesch	reibung	6
	2.1.	Techni	ische Merkmale	6
	2.2.	Lage c	der Komponenten	7
	2.3.	Außen	nabmessungen des Gerätes	8
	2.4.	Techni	ische Daten	9
3.	Tran	sport ur	nd Montage	10
	3.1.	Anliefe	erung und Transport zum Aufstellort	10
	3.2.	Einstel	llen der Kondensatablaufrichtung	14
	3.3.	Einstel	llen des Strömungsverteilers	16
	3.4.	Aufste	ellung des Gerätes und Herstellen der Luftanschlüsse	19
	3.5.	Elektris	sche Installation	21
	3.6.	Installa	ation des Kondensatablaufs	22
4.	Funk	tion und	d Bedienung der SupraBox DELUXE	23
	4.1.	Bedier	nung	23
	4.2.	Autom	natische Frostschutzfunktion (zur Information)	23
	4.3.	PTC-N	lachheizung (optional)	24
		4.3.1.	Sicherheitshinweise zur PTC-Nachheizung	24
		4.3.2.	Aufbau PTC-Nachheizung	24
5.	Wart	tung / R	einigung	28
	5.1.	Sicherl	heitshinweise zur Wartung	28
	5.3.	Wartu	ngsintervalle nach VDI 6022	29
	5.4.	Filterw	vechsel	30
		5.4.1.	Allgemeines	30
		5.4.2.	Ausbau der Filter	30
		5.4.3.	Einbau der neuen Filter	31
		5.4.4.	Reinigungsarbeiten am Gerät	32
		5.4.5.	Reinigung von Oberflächen	32
		5.4.6.	Reinigung des Gegenstrom-Plattenwärmetauschers	32
		5.4.7.	Reinigung der Klappen	33
		5.4.8.	Überprüfung der Schalldämpfer	33
6.	Entso	orgung i	und Recycling	34



1. **Sicherheit**

Warnhinweise zum Arbeitsschutz 1.1.

Folgende Symbole weisen Sie auf bestimmte Gefährdungen hin oder geben Ihnen Hinweise zum sicheren Betrieb des Lüftungsgerätes:



Achtung! Gefahrenstelle! Sicherheitshinweis!



Gefahr durch elektrischen Strom oder hohe Spannung!



Quetschgefahr!



Vorsicht! Heiße Oberfläche!



Wichtiger Hinweis, Information



Dieses Gerät führt gefährliche elektrische Spannungen und steuert drehende, mechanische Teile. Tod, schwere Körperverletzungen oder erheblicher Sachschaden können die Folge sein, wenn die Anweisungen in dieser Betriebsanleitung nicht befolgt werden.



Nur entsprechend qualifiziertes Personal darf an diesen Geräten arbeiten. Dieses Personal muss mit allen Warnhinweisen und den Maßnahmen vertraut sein, die in dieser Betriebsanleitung für das Aufstellen und Bedienen des Gerätes gegeben werden. Der erfolgreiche und sichere Umgang mit diesem Gerät ist vom sachgemäßen und fachgerechten Transportieren, Aufstellen, Bedienen und Instandhalten des Gerätes abhängig.



SupraBox DELUXE 500 V

DE



Die Installation darf nicht in Räumen mit stromleitendem Staub, korrosiven oder entflammbaren Gasen, Nässe, Regen oder übermäßiger Wärme erfolgen.



Die elektrische SupraBox DELUXE Regelung ist nicht explosionsgeschützt!



Es ist grundsätzlich verboten, Arbeiten an Teilen durchzuführen, die unter Spannung stehen. Schutzart des geöffneten Gerätes ist IP21! Gefährliche Spannungen können berührt werden!



Der Betrieb erfolgt mit Wechselspannung. Die Spannungshöhe muss den Angaben auf dem Typenschild entsprechen. Während des Betriebes müssen die SupraBox DELUXE und der integrierte Schaltschrank geschlossen sein.



Reparaturen dürfen nur von einem von der Rosenberg Ventilatoren GmbH autorisierten Fachmann ausgeführt werden. Sicherungen dürfen nur ersetzt und nicht repariert oder überbrückt werden. Es sind nur die im elektrischen Schaltplan vorgesehenen Sicherungen einzusetzen. Die Spannungsfreiheit muss mit einem zweipoligen Spannungsprüfer kontrolliert werden.



Die Beschaltung des SupraBox DELUXE Reglers muss nach dem Anschlussschema erfolgen. Fehlbeschaltungen führen zur Zerstörung des Gerätes. Festgestellte Mängel an elektrischen Anlagen / Baugruppen / Betriebsmitteln müssen unverzüglich behoben werden. Besteht bis dahin eine akute Gefahr, so darf das Gerät / die Anlage in dem mangelhaften Zustand nicht betrieben werden.

Seite | 4 BA 119 AA 08/17/A/2





SupraBox DELUXE 500 V & 750 H

DE

1.2. Sicherheitshinweise



Kompaktlüftungsgeräte der Baureihe SupraBox DELUXE 500 V sind zum Zeitpunkt der Auslieferung nach dem neuesten Stand der Technik konstruiert und hergestellt. Umfangreiche Material-, Funktions- und Qualitätsprüfungen sichern Ihnen einen hohen Nutzen und lange Lebensdauer. Trotzdem können von diesen Maschinen Gefahren ausgehen, wenn diese von unausgebildetem Personal unsachgemäß oder nicht bestimmungsgemäß eingesetzt werden.



Lesen Sie vor dem Auspacken der Ware, vor Montagearbeiten und vor jeder vorzunehmenden Wartung, diese Anleitung aufmerksam durch!

Betreiben Sie das RLT-Gerät ausschließlich in eingebautem Zustand und mit ordnungsgemäß montiertem Eingreifschutz oder Schutzgittern. Passende und geprüfte Schutzgitter liefert die Rosenberg Ventilatoren GmbH an den vorgeschriebenen Stellen montiert mit.

Folgende Arbeiten dürfen ausschließlich von ausgebildetem Fachpersonal durchgeführt werden:

- Montagearbeiten
- elektrischer Anschluss
- Installation von Außenluft- und Fortluftkanal
- Installation des Kondensatablaufes
- Inbetriebnahme
- Instandsetzungsarbeiten



Vor Arbeiten an elektrisch betriebenen Arbeitsmaschinen sind diese allpolig vom Netz zu trennen.



ACHTUNG: Alle metallischen Teile des optional erhältlichen PTC-Nachheizregisters stehen im Betrieb unter Spannung! Die zugehörigen Anschlussstecker liegen ebenfalls offen! Vor dem Öffnen des Gerätes mit dem Spezialschlüssel ist das Gerät daher zwingend vom Netz zu trennen! LEBENSGEFAHR!



Kurz nach Betrieb des PTC-Nachheizregisters können dieses und die angrenzenden Oberflächen im Gerät noch heiß sein! Verbrennungsgefahr!

Beauftragte Personen sind nach den gängigen Unfallverhütungsvorschriften der zuständigen Berufsgenossenschaften zu schulen und am Arbeitsbereich zu unterweisen.

Bitte beachten Sie auch die ggf. geltenden Vorschriften:

VBG 1 "Allgemeine Vorschriften"

VBG 5 "Kraftbetriebene Arbeitsmittel"

VBG 9a "Lastaufnahmeeinrichtungen im Hebezeugbetrieb"

VBG 12a "Flurförderzeuge"



SupraBox DELUXE 500 V

DE

2. Gerätebeschreibung

2.1. Technische Merkmale

Die SupraBox DELUXE 500 V ist ein dezentrales kompaktes Lüftungsgerät zur hocheffizienten Belüftung eines einzelnen Raumes mit Außenluft bei gleichzeitiger Wärmerückgewinnung aus der Abluft. Das Gerät dient vorrangig der Minimierung des CO2-Gehaltes der Raumluft und kann mit jeweils maximal 500 m³/h bei 50 Pa Druckverlust im Außenluft- und Fortluftkanal betrieben werden. Der in den technischen Daten angegebene Schalldruckpegel in 1 m Entfernung wird zu keiner Zeit und an keinem Betriebspunkt überschritten. Die Wärmerückgewinnungsfunktion kann mit einem integrierten vollständigen Bypass umgangen werden.

Die SupraBox DELUXE 500 V

- entspricht den hygienischen Anforderungen der VDI 6022.
- hat zur Wärmerückgewinnung einen hocheffizienten Gegenstrom-Plattenwärmetauscher aus Aluminium eingebaut.
- hat direktgetriebene Ventilatoren mit vorwärtsgekrümmten Radiallaufrädern im Spiralgehäuse, welche schwingungsgedämpft im Gerät eingebaut sind. Jeder Ventilator ist mit einem energiesparenden und stufenlos regelbaren EC-Motor ausgestattet.
- ist mit vier höhenverstellbaren Füßen zum Ausgleich von Bodenunebenheiten ausgerüstet.
- hat ein kompaktes Gehäuse bestehend aus korrosionsbeständigem und pulverbeschichtetem Zink- und Aluminiumblech (diverse RAL-Farben, Schichtstärke 60 µm).
- hat doppelschalig ausgeführte Seitenwände, Geräteboden, Gerätedeckel, Rückwände, Frontpanel und Türen mit einer innen liegenden Schall- und Wärmedämmung mit Isolierstärke 40 mm (min. 33 kg/m³; $\lambda = 0.042$ W/mK).
- ist mit einer elektrischen Verkabelung mit flammwidrigen Kabeln ausgerüstet.
- wird komplett mit integrierter Regelung geliefert. Die Regelung ist wartungsfreundlich auf einem Einschub hinter einer Revisionsöffnung montiert und funktionsgeprüft. Das Gerät ist bis auf den Anschluss externer Bauteile fertig verdrahtet.
- ist mit einem leicht verständlichen Aufputz-Bedienteil ausgerüstet.

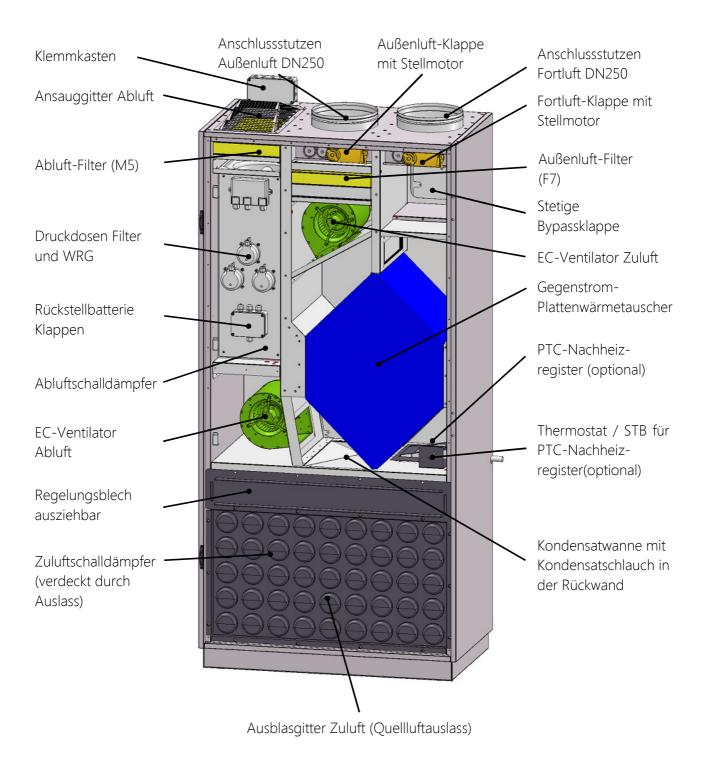
Seite | 6 BA 119 AA 08/17/A/2

SupraBox DELUXE 500 V & 750 H

DE

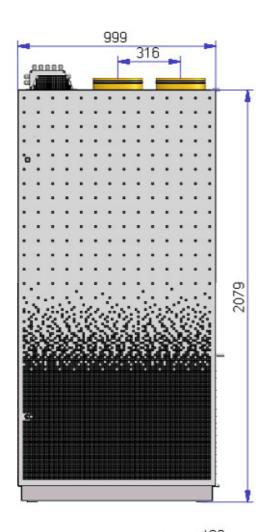
2.2. Lage der Komponenten

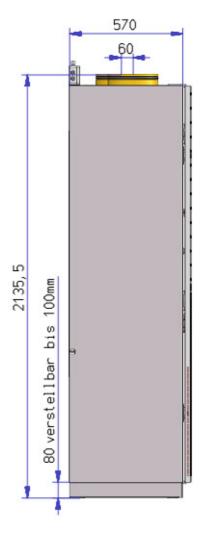
In der folgenden Darstellung sehen Sie die Einbaulage der Gerätekomponenten. Die Revisions- und Designtüre sind nicht dargestellt.

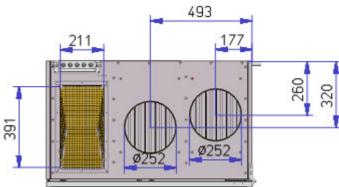




2.3. Außenabmessungen des Gerätes







Seite | 8 BA 119 AA 08/17/A/2



SupraBox DELUXE 500 V & 750 H

DE

2.4. Technische Daten

Gehäuse	doppelschalig 40 mm rahmenlos		
Steuerspannung	24 VAC galvanisch getrennt von der Netzspannung		
Abmessungen (L x T x H) [mm]	998 x 605 x 2078 [mm] (ohne Stutzen, Verstellbereich Füße +0 bis +20 mm)		
Nennbetriebspunkt	500m³/h, Volumenstromkonstant		
Ventilatoren	Vorwärtsgekrümmt im Spiralgehäuse, Antrieb über hocheffiziente Rosenberg – EC- Außenläufermotoren mit integrierter Elektronik		
Leistungsaufnahme im Nennpunkt	2x 92 W (ohne Nachheizung)		
SFP-Wert im Nennpunkt	662 Ws/m³		
SFP-Klasse im Nennpunkt	SFP 1		
Wärmerückgewinnung Wirkungsgrad	Gegenstrom-Plattenwärmetauscher mit stetigem Bypass, bis zu η=92%*, entsprechend WRG- Klasse H1 *Maximalwerte bei Kondensation; Rückwärmezahl abhängig vom Betriebszustand		
Luftfilter	Panelfilter Zuluft: F7 308 x 482 x 48 [mm] (optional F9) dP(End): 200 Pa Panelfilter Abluft: M5 260 x 443 x 48 [mm] dP(End): 150 Pa		
Luftanschlüsse	Vertikal DN 250		
Regelung	stufenlos CO2-bedarfsgeregelt		
Gesamtstromaufnahme Max.	1,9 A		
Schalldruckpegel (1m Abstand im Raum)	33 dB(A) Messung nach ISO 3744/3745, Genauigkeitsklasse 1, Unter optimalen Bedingungen		
Gewicht inkl. Regelung	240 Kg		



SupraBox DELUXE 500 V

DE

3. Transport und Montage

3.1. Anlieferung und Transport zum Aufstellort



Die SupraBox DELUXE 500 V ist bei Anlieferung augenscheinlich auf deren Unversehrtheit zu prüfen. Dies sollte schon vor dem Abladen der Box vom Transportfahrzeug geschehen. Des Weiteren ist die Vollständigkeit des Lieferumfanges anhand der Frachtpapiere zu überprüfen. Fehlteile oder Beschädigungen sind sofort auf den Frachtpapieren festzuhalten und vom Fahrer des Transportfahrzeuges bestätigen zu lassen.



Nach Erhalt der Ware ist die Verpackung, Folie und Klebeband sofort zu entfernen, um eine Schwitzwasserbildung zu vermeiden.

Die Anlage mittels Gabelstapler oder Hubwagen bewegt werden.

Es ist auf ausreichend Platz während der Verbringung zu achten.



Vermeiden Sie beim Anheben des Gerätes Verwindungen oder mechanische Beschädigungen des Gehäuses!

- Halten Sie Bedientüren während des Transportes stets geschlossen!
- Führen sie den Transport nur mit geeigneten Hebewerkzeugen durch!
- Beachten Sie, dass eine übermäßige Belastung der Gehäuseteile zu Beschädigungen führen!
- Verwenden Sie beim Transport, zu Ihrer eigenen Sicherheit, geeignete rutschfeste Handschuhe sowie Sicherheitsschuhe

Seite | 10 BA 119 AA 08/17/A/2



SupraBox DELUXE 500 V & 750 H

DE

Bei *Transport mit Gabelstapler oder Hubwagen* ist folgendes zu beachten:



Die Transporttätigkeit mit Flurförderfahrzeugen erfordert eine regelmäßige Unterweisung des beauftragten Personals nach den entsprechenden Unfallverhütungsvorschriften (in Deutschland BGV D27 "Flurförderfahrzeuge").

Vor jeder Ladetätigkeit ist die Tragfähigkeit des Flurförderzeuges zu überprüfen!



Achtung! Gerät ist kopflastig! Nur zu zweit transportieren!

Bei Transport mit einem Hubwagen ist ggf. eine zusätzliche Sicherung über Zurr- oder Sicherheitsgurte notwendig!

Die Gabellänge des Flurförderfahrzeuges muss länger als die zu unterfahrene Tiefe der Transportpalette sein. Zu kurze Gabeln verursachen Schäden an den Bodenpaneelen oder am Geräterahmen.

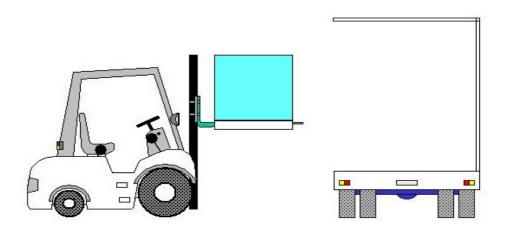


Abbildung: Entladung mittels Gabelstapler



SupraBox DELUXE 500 V

DE

Bei *Transport mit Hallenportal- oder Autokran* ist folgendes zu beachten:



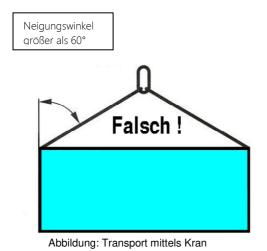
Die Transporttätigkeit mittels Kranen und Lastanschlagmitteln erfordert eine regelmäßige Unterweisung des beauftragen Personals nach den entsprechenden Unfallverhütungsvorschriften (in Deutschland VBG 9a "Lastaufnahmeeinrichtungen im Hebezeugbetrieb")

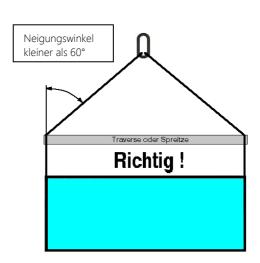
Lebensgefahr! Der Aufenthalt von Personen unter schwebenden Lasten ist verboten!

Verwenden Sie beim direkten Lastanschlag (Unterschleifen der Last) ausschließlich zugelassene, unbeschädigte, textile Anschlagmittel mit ausreichend großer Auflagefläche und Kantenschutz. (z.B.: Hebebänder nach EN1492-1 oder Rundschlingen nach EN1492-2)

Die Verwendung von Anschlagketten oder Anschlagseilen für den direkten Lastanschlag ist nicht zulässig!

Vermeiden Sie Neigungswinkel des Anschlagmittels von mehr als 60°!





Beachten Sie beim Anheben, dass die Lastverteilung im Funktionsteil in der Regel unsymmetrisch ist! Dies ist von außerhalb des Funktionsteiles <u>nicht</u> ersichtlich!

Seite | 12 BA 119 AA 08/17/A/2



SupraBox DELUXE 500 V & 750 H

DE

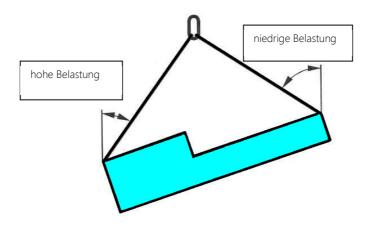


Abbildung: Lastverteilung

- Benutzen Sie nur Tragemittel gleicher Länge.
- Führen Sie alle Bewegungen vorsichtig und nicht ruckartig aus.
- Setzen Sie die Anlage nicht hart auf und vermeiden Sie ein Anstoßen.

Bei der Montage der SupraBox DELUXE 500V ist folgende Reihenfolge zu beachten, die einzelnen Arbeitsschritte werden in den nachfolgenden Kapiteln genauer spezifiziert:

- Wählen des Aufstellungsortes
- Einstellen der Kondensatablaufrichtung
- Aufstellen und Ausrichten der Box mittels der 4 Stellfüße im Aufstellungsraum
- Anschluss des Außen- und Fortluftkanals
- Durchführen der elektrischen Installation
- Anschluss des Kondensatablaufes
- Einstellen des Strömungsverteilers
- Inbetriebnahme des Gerätes



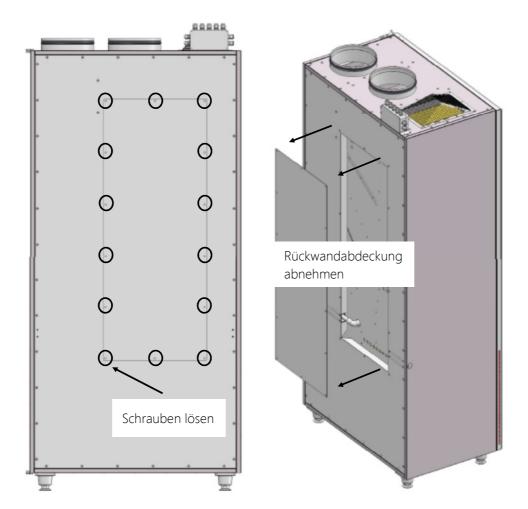
SupraBox DELUXE 500 V

DE

3.2. Einstellen der Kondensatablaufrichtung

Falls man die SupraBox DELUXE 500V rechts oder links an eine Wand stellt, bzw. links oder rechts vom Gerät eine Abflussmöglichkeit des Kondensates vorhanden ist, lässt sich das Kondensatabflussrohr entsprechend versetzen.

Öffnen Sie dazu die Rückwandabdeckung mittels Lösen der gekennzeichneten Schrauben. Ziehen Sie vorsichtig das Kondensatrohr aus dem Winkelstück und drehen Sie das Kniestück um 180°. Danach führen Sie das gelöste Kondensatrohr von der anderen Seite in den Vierkantkanal der Rückwand ein und stecken es fest auf das Kniestück. Nachfolgend kann die Rückwandabdeckung wieder montiert werden.

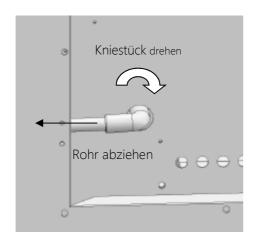


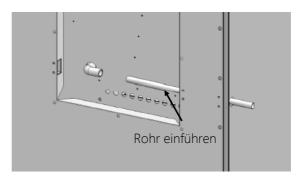
Seite | 14 BA 119 AA 08/17/A/2



SupraBox DELUXE 500 V & 750 H

DE







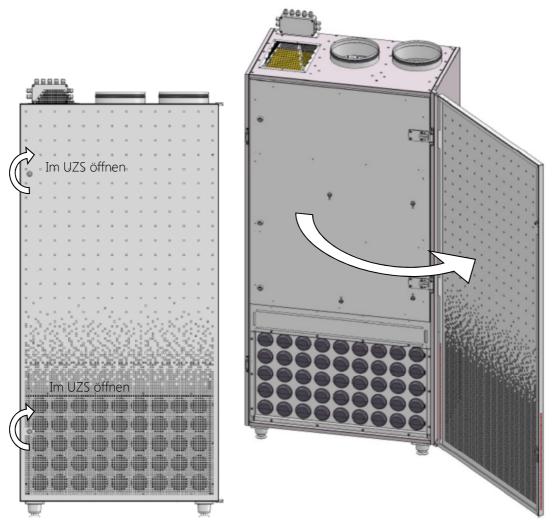
SupraBox DELUXE 500 V

DE

3.3. Einstellen des Strömungsverteilers

Anpassen der Düsen an den Aufstellungsort des Gerätes:

Die empfohlenen Düseneinstellungen sind den nachfolgenden Schaubildern zu entnehmen. Wählen Sie entsprechend Ihrem Aufstellort aus (Ansicht vom Raum her auf das Gerät)!



Öffnen Sie dazu die Designtür der SupraBox DELUXE 500 V mittels der im Lieferumfang enthaltenen 3-Kant-Schlüssel.

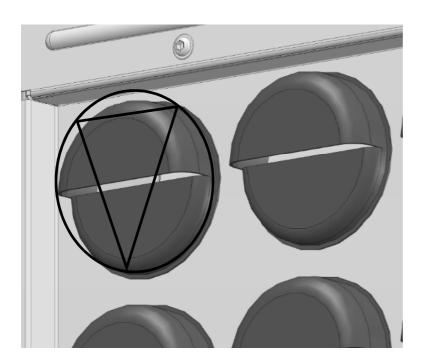
Seite | 16 BA 119 AA 08/17/A/2



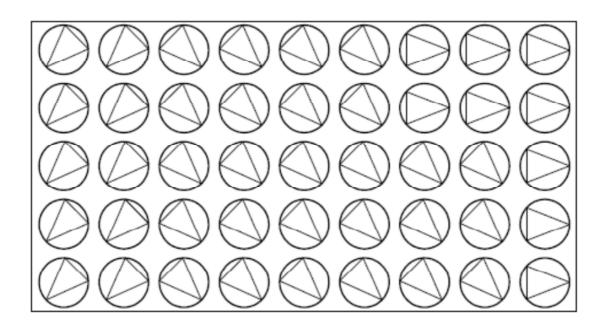
SupraBox DELUXE 500 V & 750 H

DE

Nachfolgend können Sie die Düsen per Hand in die vorgegebenen Stellungen drehen:



"Wandseite" (Gerät steht links an der Wand oder dem Fenster):

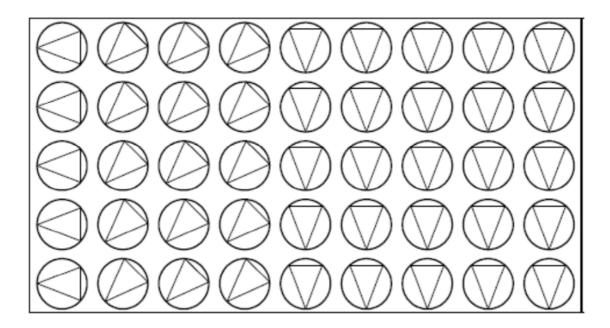




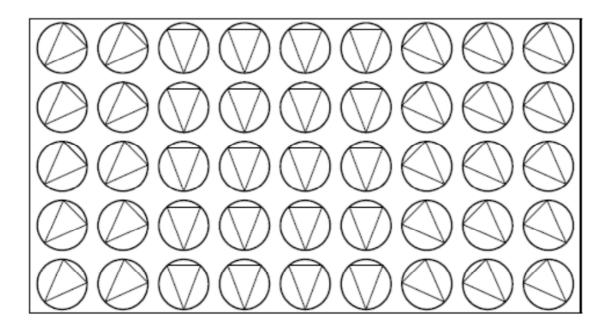
SupraBox DELUXE 500 V

DE

"Fensterseite" (Gerät steht rechts an der Wand oder dem Fenster):



Mittige Anordnung im Raum:



Seite | 18 BA 119 AA 08/17/A/2



SupraBox DELUXE 500 V & 750 H

DE

3.4. Aufstellung des Gerätes und Herstellen der Luftanschlüsse

Die Aufstellung der SupraBox DELUXE ist ausschließlich an einem geeigneten Ort mit folgenden Eigenschaften vorzunehmen.

- Das Gerät ist ausschließlich auf einen festen Untergrund mit ausreichender Tragkraft zu stellen
- Der Untergrund muss eben und verwindungsfrei sein.
- Die Neigung des Untergrundes zur Horizontalen darf maximal 2% betragen

Die Übernahme von statischen oder dynamischen Gebäudefunktionen durch die SupraBox DELUXE ist nicht gestattet. Bei dadurch entstehenden Beschädigungen oder Folgeschäden am Gebäude erlischt die Gewährleistungsverpflichtung der Fa. Rosenberg Ventilatoren GmbH.

Bodenunebenheiten können mit Hilfe der höhenverstellbaren Füße am Gerät ausgeglichen werden Bei der Platzierung der SupraBox DELUXE sind zur Wartung genügend große Abstände zwischen der Geräte-Bedienseite und den räumlichen Begrenzungen vorzusehen. Eine dauerhafte Zugänglichkeit des Gerätes muss gewährleistet sein.

Das dem Gerät zu Grunde liegende Lüftungskonzept sieht eine Installation des Gerätes an einer Position nahe einer Außenwand vor, um Außenluft- und Fortluftkanal möglichst kurz zu halten.



Bei Arbeiten an und mit Blechteilen besteht die Gefahr von Schnitt- und Quetschverletzungen. Geeignete Handschuhe sind zu tragen!



Es ist darauf zu achten, dass im Verlauf von Außenluft- und Fortluftkanal jeweils genügend Platz für ggf. notwenige Schalldämpfer sowie Rohrbögen zur Verfügung steht. Die Schalldämpfer sind nach den örtlichen Erfordernissen zu bemessen.

Für die Durchführung von Außenluft und Fortluft durch die Gebäudehülle eignen sich Wanddurchbrüche oder auch das Einsetzen von geeigneten Blenden in Fensteröffnungen anstelle des Fensters.

Die Positionen der Ansaug- und Ausblasöffnungen sowie die Ausführung der Wetterschutzeinrichtungen sind so zu wählen, dass eine Kurzschlussströmung von Fortluft zur Außenluft vermieden wird.

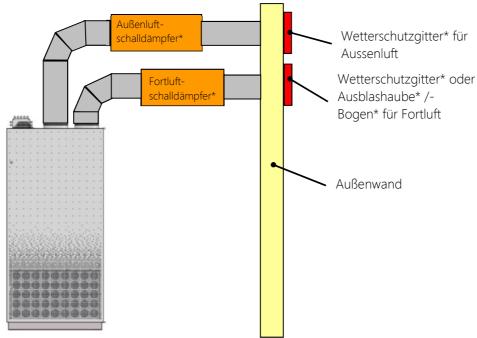
SupraBox DELUXE 500 V

DE

Empfehlungen zu Abständen zwischen Außenluft- und Fortluftöffnung siehe DIN EN 13779.



Nachfolgend eine Darstellung einer möglichen Anordnung von Gerät und Kanälen.



^{* =} nicht im Lieferumfang enthalten

Seite | 20 BA 119 AA 08/17/A/2



SupraBox DELUXE 500 V & 750 H

DE

3.5. Elektrische Installation



Montage und Elektroarbeiten nur durch ausgebildetes und eingewiesenes Fachpersonal und nach den jeweils zutreffenden Vorschriften!





Der Elektroanschluss darf nur von einem zugelassenen Elektroinstallateur unter Berücksichtigung der VDE-Bestimmungen sowie den Richtlinien der örtlichen EVU ausgeführt werden. Der Anschluss ist genau nach dem Schaltbild und nach dem Belegungsplan vorzugehen. Alle Schraubverbindungen sind vor der Inbetriebnahme zu kontrollieren und ggf. nachzuziehen.



Die SupraBox DELUXE 500 V verfügt über einen Klemmkasten, bei dem Anschlussmöglichkeiten für folgende Komponenten bestehen:

- Bedienteil
- CO2 Sensor
- Rauchmelder/Brandmeldekontakt zur kompletten Abschaltung des Gerätes
- Außentemperaturfühler
- Raumtemperaturfühler
- Modbus RTU & RJ45-Schnittstelle

Beim Anschluss der einzelnen Komponenten muss zwingend nach dem beigelegten Verdrahtungsplan vorgegangen werden.

Die beiden Klemmen für den Rauchmelder/Brandmeldekontakt müssen gebrückt werden, für den Fall dass kein Rauchmelder/Brandmeldekontakt angeschlossen ist.

Die maximal zulässige Leitungslänge zum CO₂ Sensor und zum Bedienteil beträgt 100 m.



SupraBox DELUXE 500 V

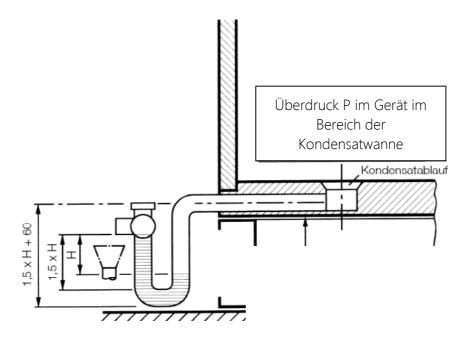
DE

3.6. Installation des Kondensatablaufs



Während der Heizperiode fällt durch die starke Abkühlung der feuchten Abluft im Gegenstrom-Plattenwärmetauscher auf der Fortluftseite Kondensat an, das über den Kondensatablauf in das Abwassernetz abzuführen ist. Die abzuführende Menge ist abhängig von der Luftfeuchtigkeit im Raum und der Temperatur der Außenluft.

Um ein Ausblasen von Fortluft in den Raum über den Kondensatablauf zu vermeiden, ist entweder mit einem geeigneten am Gerät angeschlossenen Schlauch ein Siphon etwa gemäß nachfolgender Beschreibung zu formen oder alternativ ein entsprechender Siphon anzuschließen (nicht im Lieferumfang des Gerätes enthalten).



Der Mindestwert für das Maß H in mm errechnet sich aus dem Überdruck in Pa über der Wanne dividiert durch 10, also:

H [mm] = P [Pa] / 10 hierfür sind für die SupraBox DELUXE 500V 40-60 mm völlig ausreichend.

Der Siphon am Gerät darf aus hygienischen Gründen nicht direkt an eine Abwasserleitung angeschlossen werden, sondern muss einen freien Auslauf bekommen. Hierzu eignet sich ein Bodenablauf im Raum oder ein Auffangtrichter mit einem nachfolgenden zweiten Siphon als Geruchsverschluss zum Abwassernetz.

Bei längeren Leitungen zwischen Siphon und Auslaufstelle ist auf ausreichende Be- und Entlüftung, Durchmesser und Gefälle nach den Normen der Sanitärtechnik zu achten.

Vor Inbetriebnahme des Lüftungsgerätes sind die eingebauten Siphons über die Füllöffnung mit Wasser zu füllen. Die Funktion der Entwässerung ist vor Inbetriebnahme der Lüftungsanlage zu überprüfen.

Seite | 22 BA 119 AA 08/17/A/2



SupraBox DELUXE 500 V & 750 H

DE

4. Funktion und Bedienung der SupraBox DELUXE

4.1. Bedienung



Die Bedienung der SupraBox DELUXE erfolgt mit Hilfe eines Aufputz-Bedienteils.



Weitere Bedienungsmöglichkeiten und Informationen in der separaten Bedienungsanleitung für die Regelung der SupraBox DELUXE.

4.2. Automatische Frostschutzfunktion (zur Information)

Das Gerät führt im Fall der Vereisung des Plattenwärmetauschers selbsttätig einen kurzen Enteisungslauf durch.

Registriert der Druckdifferenzwächter auf der Abluftseite des Plattenwärmetauschers durch Anstieg der Druckdifferenz die Vereisung des Plattenwärmetauschers, schalten zunächst beide Ventilatoren ab. Nach dem Schließen beider Klappen läuft der Abluftventilator alleine kurzzeitig auf maximaler Drehzahl. Hierbei öffnet sich die über dem Gegenstrom-Wärmetauscher befindliche selbsttätige Umluftklappe und ermöglicht somit eine kurzzeitige Durchströmung des Plattenwärmetauschers mit warmer Raumluft in beide Richtungen. D.h. das Gerät läuft kurzzeitig im reinen Umluftbetrieb.

Ist die zur Enteisung vorgesehene Zeitspanne vergangen, wird der Abluftventilator abgeschaltet. Hierdurch schließt sich die selbsttätige Umluftklappe wieder.

Nach dem Öffnen beider Klappen laufen beide Ventilatoren wieder an und das Gerät setzt seinen ursprünglichen Betrieb fort.

Durch die vorhandenen Druckdifferenzen im Gerät wird die selbsttätige Umluftklappe im Normalbetrieb an Ihre Dichtkanten gedrückt und ist somit dicht.



SupraBox DELUXE 500 V

DE

4.3. PTC-Nachheizung (optional)

Auf Wunsch kann die SupraBox DELUXE 500 V mit einer PTC-Nachheizung ausgestattet werden. Beachten Sie dazu bitte auch die separat mitgelieferte Bedienungsanleitung.

4.3.1. Sicherheitshinweise zur PTC-Nachheizung



Montage und Elektroarbeiten nur durch ausgebildetes und eingewiesenes Fachpersonal und nach den jeweils zutreffenden Vorschriften!





Alle metallischen Oberflächen des PTC-Nachheizregisters und alle Flachstecker der Verkabelung stehen während des Betriebs unter Spannung!



Die Türen des Gerätes dürfen mit dem mitgelieferten Spezialschlüssel deshalb nur geöffnet werden, wenn das Gerät vom Netz getrennt ist!



Der PTC erreicht eine Temperatur von bis zu 220°C!

PTC vor dem Öffnen des Gerätes abkühlen lassen!



Verbrennungsgefahr!

4.3.2. Aufbau PTC-Nachheizung

Die PTC-Nachheizung ist im Bereich zwischen Gegenstrom-Plattenwärmetauscher und Regelung eingebaut und besteht aus:

- PTC-Trägerblech
- PTC
- Kombinierter Thermostat / Sicherheits-Temperaturbegrenzer mit Haltewinkel

Kombinierter Thermostat /
Sicherheits-temperaturbegrenzer



Seite | 24 BA 119 AA 08/17/A/2



SupraBox DELUXE 500 V & 750 H

DE

Thermostat, Sicherheits-Temperaturbegrenzer und PTC sind in Reihe an die Regelung der SupraBox DELUXE 500V angeschlossen.

Der große Vorteil des PTC ist seine hohe Betriebssicherheit, weshalb auch kein Strömungswächter notwendig ist. Wird der PTC ohne Luftstrom betrieben, begrenzt er mit steigender Temperatur seine Leistungsaufnahme selbsttätig und erreicht im Maximum bei stillstehender Luft eine Temperatur von 220°C. Dies ist für die umliegenden Teile thermisch ungefährlich.

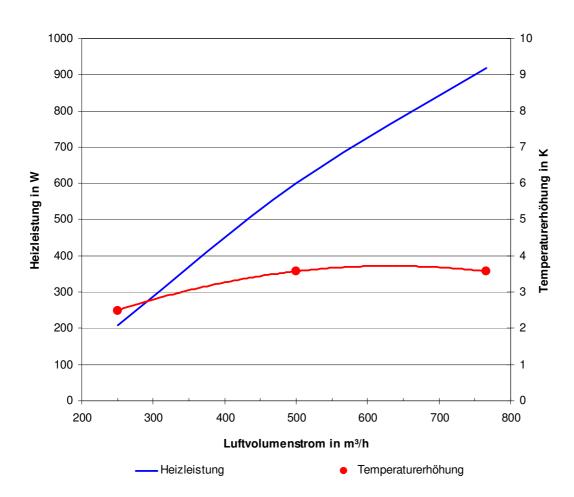


SupraBox DELUXE 500 V

DE

Heizleistung

Die PTC-Nachheizung in der SupraBox DELUXE 500V ist in der Lage, die Zulufttemperatur nach dem Gegenstrom-Plattenwärmetauscher je nach Luftvolumenstrom um ca. 3 K anzuheben. Dies ist im Allgemeinen ausreichend, um auch bei sehr kalten Außentemperaturen die Möglichkeit einer Zugerscheinung durch den Zuluftvolumenstrom des Gerätes gänzlich auszuschließen.



Seite | 26



SupraBox DELUXE 500 V & 750 H

DE

Funktion und Bedienung

Das Kapillarrohr des kombinierten Thermostats / Sicherheitstemperaturbegrenzers ist am Eintritt des Zuluftschalldämpfers befestigt und misst dort die Zulufttemperatur des Gerätes.

Thermostat



Die gewünschte Zulufttemperatur wird am Drehknopf des Thermostats / Sicherheitstemperaturbegrenzers eingestellt. Der Schaltpunkt bei der momentanen Temperatur im Gerät ist beim Drehen des Knopfes als Klicken zu hören.

Ist die Zulufttemperatur tiefer als die eingestellte Temperatur, schließt der Thermostatkontakt und schaltet damit den PTC ein. Die Temperatur des PTC steigt rasch an.

Steigt die Zulufttemperatur anschließend über die am Drehknopf eingestellte Temperatur, schaltet der Thermostat die Nachheizung wieder aus. Die Zulufttemperatur sinkt wieder ab und der PTC kühlt ab.

Sicherheitstemperaturbegrenzer

Der Sicherheitstemperaturbegrenzer ist fest eingestellt auf 75°C. Sollte in einem Störungsfall des Thermostats 75°C am Eintritt des Schalldämpfers überschritten werden, schaltet der Sicherheitstemperaturbegrenzer die PTC-Nachheizung ab.

Um die PTC-Nachheizung nach Auffinden und Beheben der Ursache wieder einzuschalten, muss der Drehknopf am Thermostat / Sicherheitstemperaturbegrenzer abgezogen werden. Unter dem Drehknopf befindet sich ein kleiner grüner Knopf, der durch eine Bohrung im Halter mit einem Schraubendreher o.ä. betätigt werden muss.

SupraBox DELUXE 500 V

DE

5. Wartung / Reinigung

5.1. Sicherheitshinweise zur Wartung



Montage und Elektroarbeiten nur durch ausgebildetes und eingewiesenes Fachpersonal und nach den jeweils zutreffenden Vorschriften!





Gerät vor dem Beginn jeglicher Arbeiten vom Netz trennen! Stillstand der Ventilatorlaufräder abwarten!



Gerät gegen Wiedereinschalten sichern!



Alle metallischen Oberflächen des PTC und alle Flachstecker der Verkabelung stehen während des Betriebs unter Spannung!



Die Türen des Gerätes dürfen mit dem mitgelieferten Spezialschlüssel deshalb NUR geöffnet werden, wenn das Gerät vom Netz getrennt ist!



Der PTC erreicht eine Temperatur von bis zu 220°C! PTC vor dem Öffnen des Gerätes abkühlen lassen! Verbrennungsgefahr!



Seite | 28 BA 119 AA 08/17/A/2



SupraBox DELUXE 500 V & 750 H

DE

5.2. Wartungsintervalle nach VDI 6022



Wartungstätigkeiten und Intervalle für Erhitzer und Kühler nach VDI 6022:

	alle 3 Monate	alle 6 Monate	alle 12 Monate	Bei Bedarf	Hygieneinspektion (alle 3 Jahre)
Luftfilter:					
Luftfilter auf unzulässige Verschmutzung, Beschädigung (Leckage) und Gerüche prüfen	X				
Filter spätestens wechseln			Χ		
Plattenwärmetauscher:					
Plattenwärmetauscher auf Verschmutzung, Beschädigung, Korrosion prüfen		X			
Kondensatableitung und Siphon auf Funktion prüfen, Füllstand Siphon ggf. ergänzen	X				
Ventilator auf Verschmutzung, Beschädigung, Korrosion prüfen		X			
Schalldämpfer auf Verschmutzung, Beschädigung und Korrosion prüfen; Ggf. Abklatschproben			X		
Gerätegehäuse					
Gerätegehäuse auf Verschmutzung, Beschädigung, und Korrosion prüfen			X		
Gerätegehäuse auf Wasserniederschlag prüfen		Χ			
Luftdurchlässe und ggf. eingebaute Lochbleche auf Verschmutzung, Beschädigung und Korrosion prüfen			X		
Allgemein:					
Bauteile reinigen, Instand setzen oder erneuern				X	
Kontrolle des Hygienezustandes					X



SupraBox DELUXE 500 V

DE

5.3. Filterwechsel

5.3.1. Allgemeines

Sollte eines der Filter bis zum vorgesehenen Enddruckverlust verschmutzt sein, wird dies durch die Regelung am Bedienteil signalisiert (siehe separate Bedienungsanleitung Regelung).

Die Wartung der Filter erfolgt über die Tür des Gerätes.

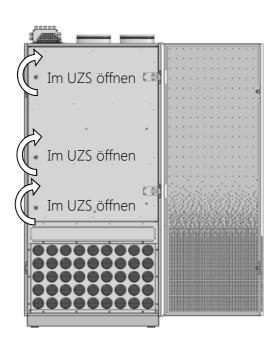
In der Abluft befindet sich ein M5 Panelfilter, in der Außenluft ein F7 Panelfilter, optional ist hier auch ein F9 Filter zusätzlich möglich.

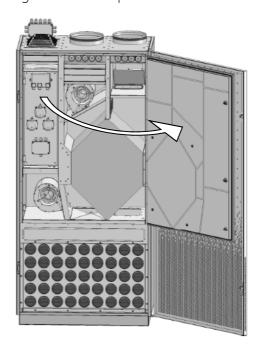
Panelfilter dürfen nicht gereinigt werden und müssen komplett ersetzt werden. Das Filtermaterial gilt als Sonderabfall und ist daher fachgerecht zu entsorgen.

Die eingebauten Filter sind durch Lösen der Klemmeinschübe ohne Werkzeuge ausbaubar.

5.3.2. Ausbau der Filter

Öffnen Sie dazu mithilfe des mitgelieferten Spezialschlüssels die Designtür. Danach öffnen Sie die Wartungstür mittels des im Lieferumfang enthaltenen Spezialschlüssels.





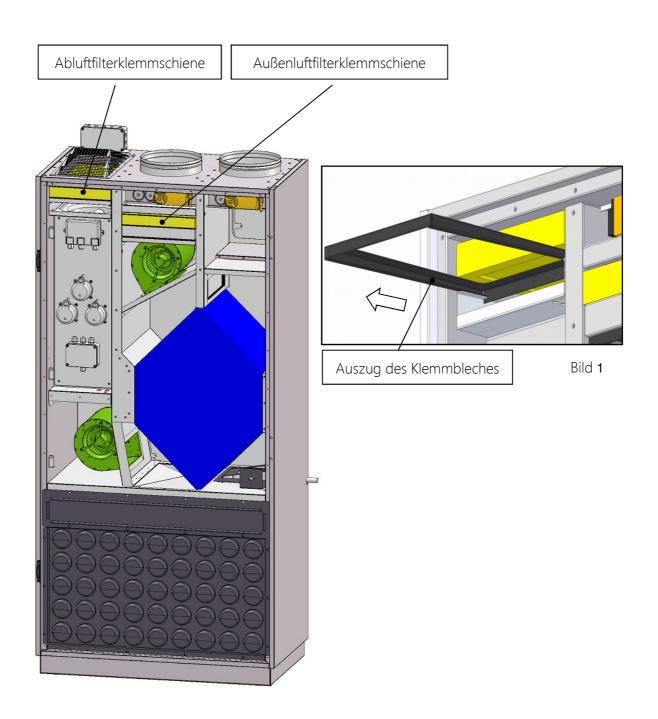
Die Wartung der Filter erfolgt über die Revisionstür. In der Abluft befindet sich ein M5 Panelfilter mit den Maßen 260 x 443 x 48 [mm], in der Außenluft ein F7, optional zusätzlich ein F9 Panelfilter mit den Maßen 308 x 482 x 48 [mm]. Bei Panelfiltern ist der aufgedruckte Luftrichtungspfeil zu beachten. Sollte der Filter verschmutzt sein wird dies durch die Regelung angezeigt. Die Luftfilter werden durch herausziehen der Klemmbleche (Bild 1) entnommen. Panelfilter werden immer komplett ersetzt. Das Filtermaterial ist als Sondermüll eingestuft und entsprechend zu entsorgen.

Seite | 30 BA 119 AA 08/17/A/2



SupraBox DELUXE 500 V & 750 H

DE



5.3.3. Einbau der neuen Filter

Vor dem Einbau des neuen Filters ist der Gehäuseboden zu reinigen. Siehe Kapitel 5.3.4 Reinigungsarbeiten.

Beim Einsetzen eines neuen Filters ist der aufgedruckte Luftrichtungspfeil zu beachten. Die Fixierung der Filter erfolgt in umgekehrter Reihenfolge wie für den Ausbau beschrieben.



SupraBox DELUXE 500 V

DE

5.3.4. Reinigungsarbeiten am Gerät

Die Reinigungsarbeiten dürfen nur durch qualifiziertes und besonders geschultes Fachpersonal (in Deutschland nach VDI 6022) durchgeführt werden.

5.3.5. Reinigung von Oberflächen

Grobe Verschmutzungen auf den Oberflächen im Gerät werden trocken mit einem Staubsauger entfernt.

Für sonstige Verschmutzungen innen und außen am Gerät können feuchte Lappen verwendet werden. Das dazu eingesetzte Wasser sowie ggf. das Reinigungsmittel sollte einen neutralen pH-Wert (6-8) aufweisen. Empfohlene Reinigungsmittel zur Flächendesinfektion:

- Dismozon pur (Bode Chemie)
- Melsitt (B.Braun)
- Antifect (Schülke & Mayr)
- Clorina (Lysoform)

Alle Desinfektionsmittel sind anerkannt durch- und gelistet beim Robert Koch-Institut (Stand 31.05.2007, 15. Ausgabe)

5.3.6. Reinigung des Gegenstrom-Plattenwärmetauschers

Grobe Verschmutzungen können trocken mit einem Staubsauger entfernt werden.

Das Saugrohr darf dabei nicht auf den Lamellen des Plattenwärmetauschers aufgesetzt werden, da diese sehr empfindlich sind.



Die Lamellen des Gegenstrom-Plattenwärmetauschers sind sehr empfindlich! Bei mechanischer Reinigung können diese sehr leicht deformiert werden! Reinigung daher NUR mit äußerster Vorsicht!



Seite | 32 BA 119 AA 08/17/A/2



SupraBox DELUXE 500 V & 750 H

DE

5.3.7. Reinigung der Klappen

Grobe Verschmutzungen können mit einem Staubsauger entfernt werden. Die Stellmotoren können dabei mittels einem starken Magneten entsperrt werden um die Lamellen per Hand in Position offen / geschlossen zu drehen.



5.3.8. Überprüfung der Schalldämpfer

Zuluftschalldämpfer

Für eine Sichtkontrolle muss ggf. das eingebaute PTC-Trägerblech ausgebaut werden. Anschließend kann mit Hilfe eines geeigneten kleinen Inspektionsspiegels und einer Leuchte der Schalldämpfer kontrolliert werden.

Für eine gründliche Überprüfung des Schalldämpfers muss zusätzlich der Strömungsverteiler der Zuluft abmontiert werden.

Sollte der Zuluftschalldämpfer ausgetauscht werden müssen, ist dieser über Fa. Rosenberg zu beziehen.

Abluftschalldämpfer

Für eine Sichtkontrolle muss der Abluftfilter ausgebaut werden. Anschließend kann mit Hilfe eines geeigneten kleinen Inspektionsspiegels und einer Leuchte der Schalldämpfer kontrolliert werden.

Für eine gründliche Überprüfung des Schalldämpfers muss das Geräteoberteil abmontiert werden. Sollte der Abluftschalldämpfer ausgetauscht werden müssen, ist dieser über Fa. Rosenberg zu beziehen.



SupraBox DELUXE 500 V

DE

6. Entsorgung und Recycling



Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne

Elektrogeräte nicht zum Hausmüll geben, sondern eigenen Versorgungsstellen zuführen. Wenden Sie sich an Behörden, um zu erfahren, welche Entsorgungssyteme bei Ihnen zu verwenden sind.

Wenn Elektrogeräte auf Deponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe in das Grundwasser gelangen und dadurch Ihrer Gesundheit schaden.

Wenn Sie alte Geräte durch Neue ersetzen, ist ihr Händler verpflichtet, das alte Gerät kostenfrei zu entsorgen.

Seite | 34 BA 119 AA 08/17/A/2



SupraBox DELUXE 500 V & 750 H

DE

Notizen:	



SupraBox DELUXE 500 V

DE

Herstelleradresse, Kundendienst

Produkte der Rosenberg Ventilatoren GmbH unterliegen einer ständigen Qualitätskontrolle und entsprechen den geltenden Vorschriften.

Für alle Fragen die Sie im Zusammenhang mit unseren Produkten haben, wenden Sie sich bitte an die Installationsfirma Ihrer lufttechnischen Anlage, an eine unserer Niederlassungen oder direkt an:

Rosenberg Ventilatoren GmbH Maybachstraße 1-9 D – 74653 Künzelsau-Gaisbach Fon +49(0)7940 142-0 Fax +49(0)7940 142-125 info@rosenberg-gmbh.com www.rosenberg-gmbh.com

Seite | 36 BA 119 AA 08/17/A/2



EU-Konformitätserklärung / EU-Declaration of conformity

Im Sinne der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU as defined by the low voltage directive 2014/35/EU and the EMC-directive 2014/30/EU

KE_103BB0416A4_Kompaktgeräte

Hersteller / Manufacturer

Rosenberg Ventilatoren GmbH Maybachstraße 1 D- 74653 Gaisbach

Für die nachfolgende Maschine / For the following machine

Produktbezeichnung / Designation of the machine:	Typ- oder Serienbezeichnung / Model or type of machine	
WRG-Gerät / HRS-Unit	SupraBox COMFORT / SupraBox DELUXE	
Kompakt Lüftungsgerät / Compact Air Handling Unit	CompactAir-Center	

erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass sie den grundlegenden Anforderungen entsprechen, die in den nachfolgend bezeichneten Harmonierungsrechtsvorschriften festgelegt sind.

we declare under our sole responsibility, that they meet the basic requirements that are laid down in the harmonization legislation designated below.

- Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) / low voltage directive (2014/35/EU)
- EMV-Richtlinie (2014/30/EU) / EMC-Directive (2014/30/EU)

Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt / The following harmonized standards were applied:

EN 60204-1 EN 61000-6-2 EN 61000-6-3

Diese Konformitätserklärung zur Einhaltung der EMV-Richtlinie bezieht sich ausschließlich auf gemäß der Betriebsanleitung angeschlossene und eigenständig betriebene Ventilatoren bei sinusförmiger Stromversorgung. Beim Einbau der Maschine in eine Anlage sowie sonstige Ergänzungen (z.B. Anschluss von Reglern) ist der Hersteller der Anlage für die Einhaltung der EU-Richtlinien verantwortlich.

This declaration of conformity to the compliance with EMC-Directive is valid only for fans which are connected according to the operating instructions and operated independently in reference to sinusoidal current supply. The Manufacturer of this completed system is responsible for the compliance with the EU-directives in case of integration in it or to other component such as controllers.

Die EU-Konformitätserklärung wurde ausgestellt / EU-Declaration of conformity was issued:

Gaisbach, Germany, 20.04.2016

Ort, Datum / Place, Date

ppa. Manfred Müller

(Technischer Leiter AHU / Technical Director AHU)



EG-Konformitätserklärung / EC declaration of conformity

im Sinne der ErP-Richtlinie 2009/125/EG as defined by the ErP directive 2009/125/EC

KE_SupraBox_ErP_Lot6.doc

Hersteller / Manufacturer

Rosenberg Ventilatoren GmbH Maybachstraße 1 D- 74653 Gaisbach

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass die nachfolgend bezeichneten Maschinen den Anforderungen aus der Verordnung 1253/2014/EU zur Durchführung der ErP-Richtlinie 2009/1525/EG entsprechen.

Herewith we declare under our sole responsibility that the machines designated below meet the requirements of the regulation 1253/2014/EU to perform the ErP-directive 2009/125/EC.

Bezeichnung der Maschine I Designation of machinery:	
Kompakt-Lüftungsgerät/ Compact Air Hand	ling Unit
Maschinentyp / Machinery type:	
SupraBox COMFORT; SupraBox DELUZ	KE SupraBox COMFORT; SupraBox DELUXE
Angewandte technische Normen, insbesondere/ Applied technical standards, in particular:	EN 13053

Wichtiger Hinweis:

Diese Konformitätserklärung zur Einhaltung der ErP-Richtlinie 2009/125/EG und der Verordnung 1253/2014/EU ist nur in Verbindung mit den ErP-bezogenen Daten in der Produktinformation gültig. Die Verwendung eines Mehrstufenantriebs oder Drehzahlreglers ist nach Verordnung 1253/2014/EU vorgeschrieben und muss, falls nicht bereits im Lieferumfang enthalten, bauseits entsprechend den Anforderungen aus der Verordnung sichergestellt werden.

Important Remark:

This declaration of conformity related to the ErP Directive 2009/125/EC and the regulation 1253/2014/EU is valid only in combination with the ErP related data on the product information. The usage of a multi-speed drive or variable speed drive is required according regulation 1253/2014/EU and must be ensured, either within the delivery scope or provided by customer according regulation's requirements.

Gaisbach, Germany, 09.02.2016
Ort, Datum / Place, Date

ppa. Manfred Müller (Technischer Leiter AHU / Technical Director AHU)



EG-Einbauerklärung / EC-declaration of Incorporation

im Sinne der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG as defined by the EC-Machinery Directive 2006/42/EC

EE103BB0416A5_Kompaktgeräte
Hersteller / Manufacturer

Rosenberg Ventilatoren GmbH Maybachstraße 1 D- 74653 Gaisbach

Hiermit erklären wir, dass die unvollständige Maschine / Herewith we declare that the incomplete machine

Produktbezeichnung: /	Typ- oder Serienbezeichnung: /	ab Baujahr: /
Designation of the machine:	model or type of machine:	since year of manufacture:
WRG-Gerät / HRS-Unit	SupraBox COMFORT / SupraBox DELUXE	2016
Kompakt Lüftungsgerät / Compact Air Handling Unit	CompactAir-Center	2016

den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2006/42/EG entspricht, insbesondere: / meets the basic requirements of the guideline 2006/42/EC, in particular:

Anhang I, Artikel 1.1.2, 1.1.5, 1.3.2, 1.4.1, 1.5.1, 1.7.3

Des Weiteren den einschlägigen Bestimmungen nachfolgender Richtlinien / Furthermore, in accordance with the requirements of the following directives:

Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) / Low voltage directive (2014/35/EU)

EMV-Richtlinie (2014/30/EU) /EMC-Directive (2014/30/EU)

ErP-Richtlinie (2009/125/EG) / ErP-Directive (2009/125/EC)

Ferner erklären wir, dass die speziellen technischen Unterlagen nach Anhang VII Teil B erstellt wurden und verpflichten uns diese auf Verlangen den Marktaufsichtsbehörden über unsere Dokumentationsabteilung in schriftlicher oder elektronischer Form zu übermitteln. Moreover, we declare that the relevant technical documentation according to Appendix VII, Part B, have been issued and we commit ourselves to forward the documents on request to the market regulators as written documents or electronically.

Die Inbetriebnahme der unvollständigen Maschine wird solange untersagt, bis diese in eine Maschine eingebaut wurde, welche dann den Bestimmungen der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht.

The commissioning of the incomplete machine is prohibited until the incomplete machine has been installed in a machine which then meets the requirements of the EC Machinery Directive 2006/42/EC.

Name des Dokumentationsbevollmächtigten: / Name of representative for documentation:

David Schubert

Addresse der benannten Person: /
Address of the nominated Person:

Siehe Herstelleradresse / see manufactures address

Die EG-Einbauerklärung wurde ausgestellt / EC-declaration of Incorporation was issued:

Gaisbach, Germany, 20.04.2016

Ort, Datum / Place, Date

ppa. Manfred Müller (Technischer Leiter AHU /

Technical Director AHU)

Rosenberg Ventilatoren GmbH Maybachstraße 1 D-74653 Künzelsau-Gaisbach





SupraBox DELUXE 500 V Höhe: 2078 mm Breite: 998 mm Gewicht: 225 kg Tiefe: 605 mm F40 - 40 mm Wandst.

Gerätetyp: **NWLA** Gerätebauart: **ZLA**

(Nicht-Wohnraum-Lüftungsanlage) (Zwei-Richtung-Lüftungsanlage)

Art des Antriebs: Drehzahlregelung

SVL int:	956 W/(m³/s)
SVLint Limit (2016):	1800 W/(m³/s)
SVLint Limit (2018):	1520 W/(m³/s)



Gesamtgeräteeigenschaften:

Art des WRS:

Thermischer Übertragungsgrad (nach EN13053):

88 %

88 %

Zuluft-Eigenschaften:		Abluft-Eigenschaften:	
Volumenstrom:	0,14 m³/s	Volumenstrom:	0,139 m³/s
dpsext:	50 Pa	dpsext:	50 Pa
el. Eingangsleistung:	0,09 kW	el. Eingangsleistung:	0,09 kW
dpsint:	183 Pa	dpsint:	181 Pa
dpsadd:	27 Pa	dpsadd:	14 Pa
Luftgeschwindigkeit:	0,94 m/s	Luftgeschwindigkeit:	1,21 m/s
Etastat(327/2011/EU):	36,7 %	Etastat(327/2011/EU):	36,7 %
Filtereinstufung:	F7	Filtereinstufung:	M5
Schallleistungspegel:	33 db(A)	Schallleistungspegel:	33 db(A)

Filterwarnanzeige:	Zur Erfüllung der Verordnung 1253/2014/EU müssen die eingebauten Filter mit einer optischen Anzeige- oder akustischen Warnvorrichtung in der Steuerung ausgestattet werden, die ausgelöst wird, sobald der Druckabfall am Filter den höchstzulässigen Wert überschreitet.
Thermischer Bypass:	Der nach der Verordnung 1253/2014/EU geforderte thermische Bypass des WRS wird über einen am WRS angebrachten Bypass realisiert
Antrieb:	Wird ein Lüftungsgerät ohne Regelung bestellt und geliefert, so ist zur Erfüllung der Verordnung 1253/2014/EU ein Mehrstufenantrieb oder Drehzahlregler vorzusehen.
Entsorgungshinweise:	zu finden unter www.rosenberg-gmbh.com